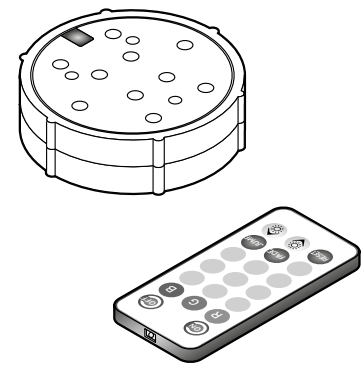


LED-Outdoor-Strahler
LED Outdoor Spotlight



Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 131427ABOXI.XIII · 2022-11

de

Produktinformation

Liebe Kundin, lieber Kunde!

Ihr neuer LED-Outdoor-Strahler sorgt für stimmungsvolles Licht in Ihrem Garten. Sie können zwischen verschiedenen Farbtönen mit oder ohne Farbwechsel wählen. Der Strahler ist wasserdicht bis zu einer Tiefe von 50 cm.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit diesem Artikel.

Ihr Tchibo Team

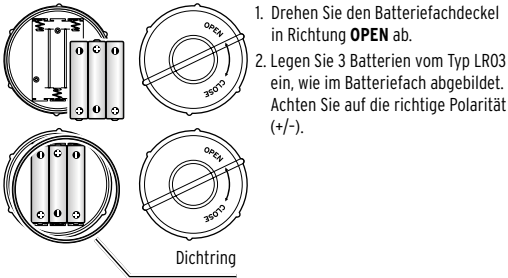
Sicherheitshinweise

- Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.
- Der Outdoor-Strahler dient zur Dekoration und nicht zur Außen- oder Raumbeleuchtung. Er ist sowohl für den Einsatz in Innenräumen als auch für die ständige Verwendung im Außenbereich sowie für eine Wassertiefe von bis zu 50 cm geeignet.
- Er ist für den privaten Gebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke nicht geeignet.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern.
 - Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!
 - Achtung! Die Fernbedienung enthält eine Lithium-Batterie. Lithium-Batterien können explodieren, wenn sie falsch eingesetzt werden. Achten Sie deshalb beim Einsetzen unbedingt auf die Polarität (+/-).
 - Batterien dürfen nicht geladen, auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden. Verändern und/oder deformieren/erhitzen/zerlegen Sie die Batterien nicht.
 - Verwenden Sie nur denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp (siehe „Technische Daten“).
 - Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Die Fernbedienung ist mit einer Knopfzelle ausgestattet. Wenn die Knopfzelle oder eine der anderen Batterien verschluckt wird, kann dies innerhalb von nur 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Bewahren Sie deshalb sowohl neue als auch verbrauchte Batterien und den Artikel für Kinder unreachbar auf. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.
 - Schützen Sie Batterien vor übermäßiger Wärme. Nehmen Sie die Batterien aus dem Artikel heraus, wenn diese erschöpft sind oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
 - Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
 - Ersetzen Sie immer alle Batterien. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien, verschiedene Batterie-Typen, -Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität.
 - Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polarität (+/-).
 - Der Outdoor-Strahler ist wasserdicht bis 50 cm Wassertiefe (IP68). Der Dichtungsring muss korrekt sitzen und frei von Verschmutzungen sein und das Batteriefach fest verschlossen, bevor Sie den Strahler unter Wasser tauchen.
 - Die eingebauten LEDs können und dürfen nicht gewechselt werden.
 - Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.

Gebrauch

Inbetriebnahme / Batteriewechsel

Outdoor-Strahler



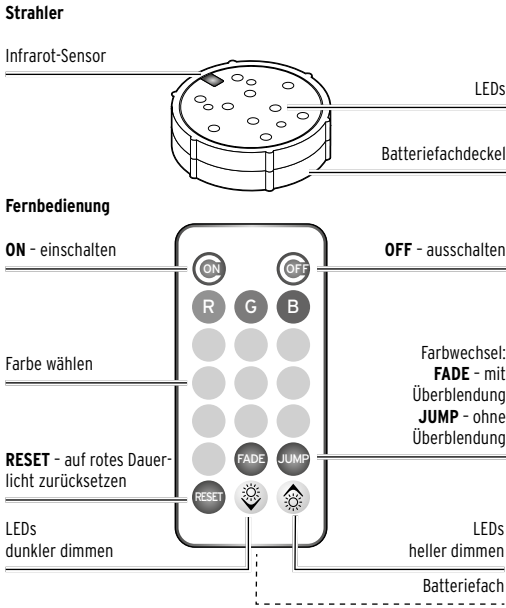
3. Drehen Sie den Batteriefachdeckel in Richtung **CLOSE** wieder auf. **Damit die Wasserdichtigkeit bewahrt bleibt, achten Sie darauf, dass der Dichtring korrekt über dem Gewinde sitzt.**

Fernbedienung

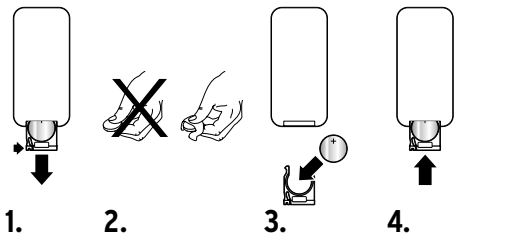
Bei Anlieferung ist die Batterie bereits eingelegt und mit einem Plastikstreifen isoliert.
➤ Ziehen diesen Streifen aus dem Batteriefach heraus.



Auf einen Blick (Lieferumfang)



Wenn der Strahler nicht mehr auf die Fernbedienung reagiert, muss die Batterie gewechselt werden.



1. Drücken Sie die Arretierung in Pfeilrichtung und ziehen Sie die Batteriehalterung heraus.
2. Durch Berühren der Batterie mit bloßen Händen können an den Kontakten Verunreinigungen entstehen, die u.U. isolierend wirken. Verwenden Sie daher beim Einsetzen ein trockenes, weiches Tuch.
3. Tauschen Sie die verbrauchte Batterie gegen eine neue aus. Achten Sie dabei unbedingt auf die richtige Polarität (+ Symbol nach oben).
4. Schieben Sie die Batteriehalterung wieder ganz hinein. Sie muss hör- und spürbar einrasten.

Ein- und ausschalten

Mit der Fernbedienung schalten Sie den Strahler ein und aus und rufen die verschiedenen Lichtstimmungen auf.
➤ Drücken Sie **ON** bzw. **OFF**, um den Strahler ein- bzw. auszuschalten. Der Strahler schaltet sich in der Farbstimmung ein, in der Sie ihn zuletzt ausgeschaltet haben.

Lichtstimmung wählen

- Dauerlicht**
- Um die gewünschte Farbe zu wählen, drücken Sie eine der Tasten **R/G/B** bzw. eine der farbigen Tasten darunter.
 - Regeln Sie mit den Tasten bzw. das Licht dunkler bzw. heller.
- Lichtwechsel**
- Mit den Tasten **FADE** bzw. **JUMP** starten Sie den Farbwechsel:
FADE: Das Licht überblendet sanft von Farbe zu Farbe.
JUMP: Das Licht wechselt direkt von Farbe zu Farbe.
 - Um den Effekt abzuschalten, drücken Sie eine der Farbtasten. Der Strahler schaltet wieder auf Dauerlicht.

Reset

- Mit der Taste **RESET** setzen Sie alle Einstellungen zurück auf rotes Dauerlicht.

Reinigen

- Wischen Sie den Strahler mit einem leicht mit Wasser angefeuchteten Tuch sauber.

Entsorgen

Der Artikel, seine Verpackung und die mitgelieferten Batterien wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

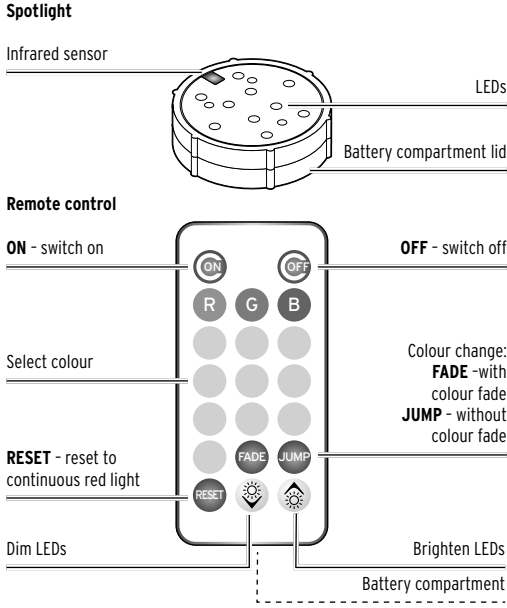
Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.

Geräte, Batterien und Akkus die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Leere Batterien und Akkus müssen bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abgegeben werden. Kleben Sie bei Lithium-Batterien/-Akkus die Kontakte vor dem Entsorgen ab. Wir sind Mitglied des Rücknahmesystems take-e-back. Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung.

Technische Daten

Modell:	662 101
Batterien	
Strahler:	3x LR03(AAA)/1,5V (ZnMnO2)
Fernbedienung:	1x CR2032/3V (Li) (nach UN 38.3 getestet) Nennenergie: 0,72 Wh
Schutzklasse:	III
Schutzart:	IP68
Leistung:	1 W
Leuchtdauer mit 1 Satz Batterien:	ca. 10 Std. (abhängig von Umgebungsbedingungen)
Umgebungstemperatur:	0 bis +40 °C

At a glance (features)



Dear Customer

Your new LED outdoor spotlight adds a touch of atmospheric lighting to your garden. There are various colours to choose from and you can either switch between the different colours or stick to just one. The spotlight is waterproof up to a depth of 50 cm.

We hope you enjoy using this product.

Your Tchibo Team

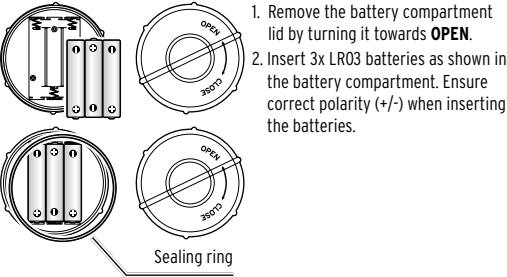
Safety warnings

- Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you pass this product on to someone else, remember to give them these instructions.
- The outdoor spotlight is intended for decoration only and not for lighting up entire outdoor spaces or rooms. It is suitable for both indoor and permanent outdoor use and is waterproof up to a depth of 50 cm. It is designed for private use and is not suitable for commercial purposes.
- Keep the packaging material out of the reach of children. It poses several risks, including the risk of suffocation!
 - Caution! The remote control contains a lithium battery. Lithium batteries can explode if inserted incorrectly. Therefore, be sure to position the batteries correctly (polarity +/-) when inserting them.
 - Single-use batteries must not be charged, taken apart, thrown into fire or short-circuited. Do not modify, deform, heat or dismantle the batteries.
 - Only use batteries of the same type or ones with identical technical specifications (see "Technical specifications")
 - Swallowing batteries can be fatal. The remote control is fitted with a button cell battery. If a button cell or any other battery is swallowed, it can cause severe internal chemical burns and death within just 2 hours. Therefore, keep both new and old batteries and the product out of the reach of children. If you think that a battery has been swallowed or has got into the body in any other way, seek medical advice immediately.
 - Protect batteries from excessive heat. Remove the batteries from the product if they are flat or if you do not intend to use the product for a long period of time. This will prevent damage due to leakage.
 - If a battery leaks, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.
 - Always replace all batteries at the same time. Do not mix old and new batteries and do not use different types or brands of batteries, or batteries with different capacities.
 - Ensure that the polarity (+/-) is correct when inserting batteries.
 - The outdoor spotlight is waterproof up to a depth of 50 cm (IP68). Before you immerse the spotlight in water, make sure that the sealing ring is fitted correctly, free from any kind of dirt and that the battery compartment is shut tightly.
 - The built-in LEDs cannot and must not be replaced.
 - Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.

Use

First-time use / replacing the battery

Outdoor spotlight



To maintain the waterproof quality of the light, make sure that the sealing ring is sitting correctly over the thread.

Remote control

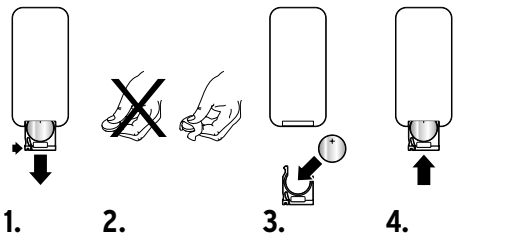
The battery is already inserted upon delivery and is insulated with a plastic strip.
➤ Remove this strip from the battery compartment.



www.tchibo.de/anleitungen
www.tchibo.de/instructions

Artikelnummer | Product number :
662 101

If the spotlight no longer responds to the remote control, the battery must be replaced.



1. Push the locking mechanism in the direction of the arrow and pull out the battery holder.
2. Touching the battery with bare hands may cause contamination on the contacts, and this may have an insulating effect. Use a dry, soft cloth to insert the batteries.
3. Replace the flat battery with a new one. When doing so, make sure that the polarity is correct (+ symbol facing upwards).
4. Push in the battery holder completely. You should feel and hear it click into place.

Switching on and off

You can use the remote control to turn the spotlight on and off, as well as to switch between the various lighting effects.

- Press the **ON** or **OFF** buttons to switch the spotlight on or off.

The spotlight switches on in the colour it was in when you last switched it off.

Selecting a lighting effect

Continuous colour

- To select a colour, press one of the **R/G/B** buttons or one of the coloured buttons underneath.
- Use the or buttons to make the light darker or brighter.

Colour change

- Use the **FADE** or **JUMP** buttons to trigger the colour change effect:
FADE: The light fades softly from colour to colour
JUMP: The light switches immediately from colour to colour
- To switch off the effect, press one of the colour buttons. The spotlight will switch back to continuous light.

Reset

- Use the **RESET** button to return all settings to a continuous red light.

Cleaning

- Wipe the spotlight with a slightly damp cloth.

Disposal

The product, its packaging and the supplied batteries have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and preserves the environment.

Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.



Appliances, single-use batteries and rechargeable batteries marked with this symbol must not be disposed of along with household waste!

You are legally obliged to dispose of old appliances separately from household waste. Electronic appliances contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment. Information about collection points where old appliances can be disposed of free of charge is available from your local authorities. Flat single-use and rechargeable batteries must be handed in at a local authority collection point or returned to a battery retailer. Tape off the contacts of lithium single-use/rechargeable batteries prior to disposal.

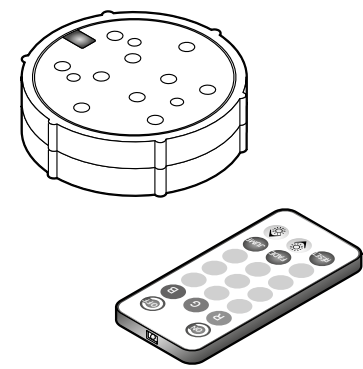
Technical specifications

Model:	662 101
Batteries	
Spotlight:	3x LR03(AAA)/1,5V (ZnMnO2)
Remote control:	1x CR2032/3V (Li) (tested as per UN 38.3) Watt-hour rating: 0,72 Wh
Protection class:	III
IP code:	IP68
Power:	1 W
Operating time with 1 set of batteries:	approx. 10 hours. (depending on environmental conditions)
Ambient temperature:	0 to +40 °C



Spot d'extérieur à LED

LED dış mekan projektörü



fr Fiche produit

Chère cliente, cher client!

Votre nouveau spot d'extérieur à LED crée une lumière d'ambiance dans votre jardin. Vous pouvez choisir entre différentes nuances de couleur avec ou sans changement de couleur. Le spot est étanche jusqu'à une profondeur de 50 cm.

Nous vous souhaitons beaucoup d'agrément avec cet article.

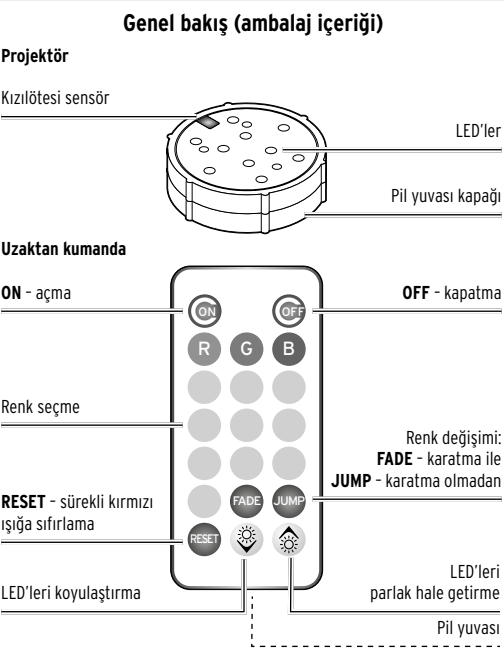
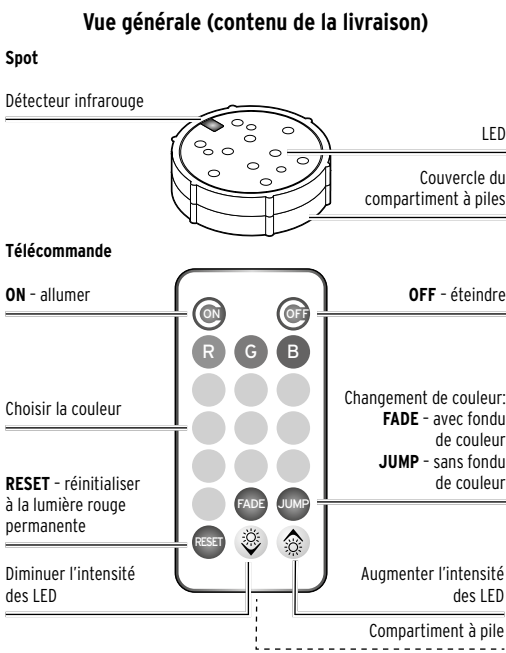
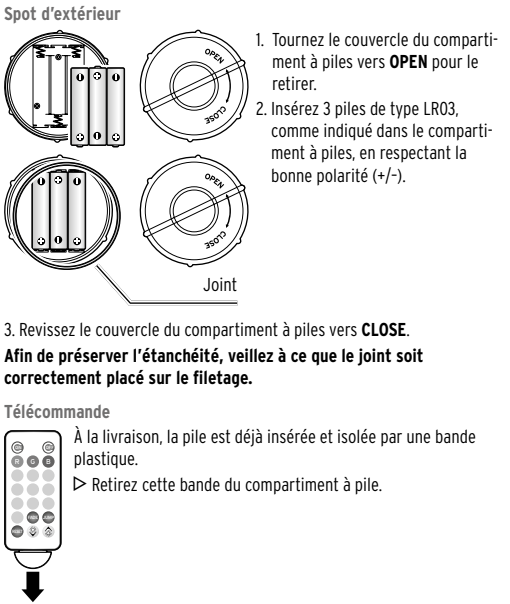
L'équipe Tchibo

Consignes de sécurité

- Lisez attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr pour pouvoir le consulter en cas de besoin. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.
- Le spot d'extérieur est conçu à des fins de décoration et n'est pas adapté pour éclairer une pièce ou une zone à l'extérieur. Il convient aussi bien à une utilisation en intérieur qu'à une utilisation permanente en extérieur et à une profondeur d'eau allant jusqu'à 50 cm.
- Il est conçu pour un usage privé et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.
- Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.
 - Il y a notamment risque d'étouffement!
 - Attention! La télécommande contient une pile au lithium. Les piles au lithium peuvent exploser si elles ne sont pas mises en place correctement. Aussi, pour mettre les piles en place, respectez impérativement la bonne polarité (+/-).
 - Il ne faut ni recharger, ni ouvrir, ni jeter au feu, ni court-circuiter les piles. Ne modifiez et/ou ne déformez/chauffez/démontez pas les piles.
 - Utilisez uniquement un type de pile identique ou équivalent (voir «Caractéristiques techniques»).
 - En cas d'ingestion, les piles peuvent entraîner une intoxication mortelle. La télécommande contient une pile bouton. Si une pile bouton ou l'une des autres piles est ingérée, elle peut causer de graves lésions internes dans les 2 heures, susceptibles d'entraîner la mort. Gardez donc l'article et les piles neuves ou usagées hors de portée des enfants. Si vous suspectez que votre enfant ait pu avaler une pile ou l'introduire dans son corps d'une quelconque façon, consultez immédiatement un médecin.
 - Protégez les piles de toute chaleur excessive. Enlevez les piles de l'article lorsqu'elles sont vides ou si vous n'utilisez pas l'article pendant un certain temps. Vous évitez ainsi les détériorations pouvant résulter d'une pile qui a coulé.
 - Si une pile a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Le cas échéant, rincez immédiatement à l'eau les zones concernées et consultez un médecin dans les plus brefs délais.
 - Remplacez toujours toutes les piles à la fois. N'utilisez pas de piles de capacités, marques ou types différents et ne mélangez pas les piles usagées et les piles neuves.
 - Mettez les piles en place en respectant la bonne polarité (+/-).
 - Le spot d'extérieur est étanche jusqu'à une profondeur de 50 cm (IP68). Le joint doit être correctement mis en place et entièrement propre, et le compartiment à piles doit être bien fermé avant de plonger le spot dans l'eau.
 - Les LED sont montées de façon définitive dans l'article et ne peuvent ni ne doivent être remplacées.
 - Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyeurs agressifs ou abrasifs.

Utilisation

Mise en service / Remplacement des piles



tr Ürün Bilgisi

Değerli Müşterimiz!

Yeni LED dış mekan projektörünüz bahçenizde etkileyici ışık sağlar. Renk değişimiyle veya renk değişimi olmadan farklı renk tonları arasında seçim yapabilirsiniz. Projektör 50 cm derinliğe kadar su geçirmezdir.

Yeni ürününüzü güle güle kullanın.

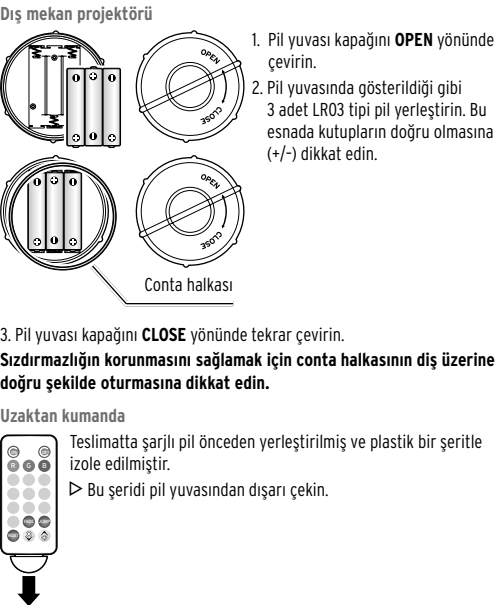
Tchibo Ekibiniz

Güvenlik uyarıları

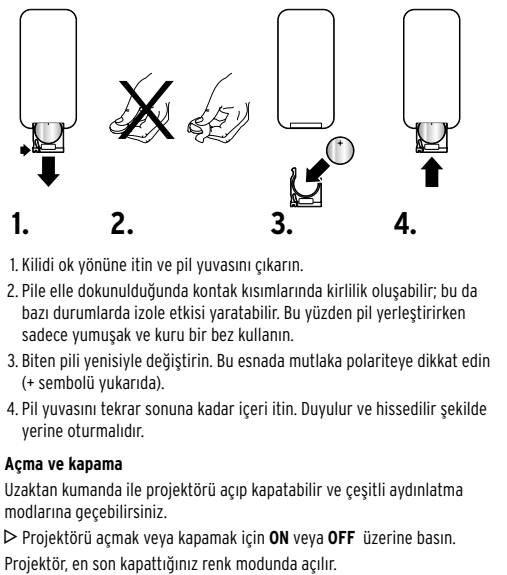
- Güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun. Kaza sonucu ortaya çıkabilecek yaralanmaları ve hasarları önlemek için ürünü yalnızca bu kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanın. Gerektiğinde tekrar okumak üzere bu kılavuzu saklayın. Bu ürün başkasına devredildiğinde, bu kılavuz da beraberinde verilmelidir.
- Dış mekan projektörü dekorasyon için kullanılmaktadır ve dış mekan veya oda aydınlatması için uygun değildir. Hem iç mekanda hem de kalıcı olarak dış mekanda kullanım için ve 50 cm'ye kadar su derinliği için uygundur. Bu ürün özel kullanım için tasarlanmış olup ticari amaçlar için uygun değildir.
- Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun.
 - Aksi takdirde boğulma tehlikesi vardır!
 - Dikkat! Uzaktan kumanda lityum pil ile çalışmaktadır. Lityum piller hatalı yerleştirildiğinde patlayabilir. Bu sebepten pilleri yerleştirirken mutlaka kutuplara (+/-) dikkat edin.
 - Piller bölünmemeli, ateşe atılmamalı veya kısa devre yapılmamalıdır. Pilleri değiştirmeyin ve/veya deforme etmeyin/sıtmayın/dağıtmayın.
 - Sadece aynı veya benzer tipteki pilleri kullanın (bkz. „Teknik bilgiler“).
 - Piller yutulduğunda hayatı tehlike oluşturabilir. Uzaktan kumanda bir düğme pil ile donatılmıştır. Düğme pilin veya diğer pillerden birinin yutulması halinde sadece 2 saat içerisinde ağır iç yanıklarına ve ölüme yol açılabilir. Bu nedenle yeni ve kullanılmış pilleri ve ürünün çocukların erişemeyeceği şekilde saklayın. Pilin yutularak ya da başka yolların vücuda girmiş olabileceğini düşünüyorsanız derhal tıbbi yardım alın.
 - Pilleri aşırı ısıdan koruyun. Pillerin enerjisi azaldığında veya ürünü uzun süre kullanmayacaksanız pilleri üründen çıkarın. Bu sayede pillerin akması ile oluşabilecek hasarları önlemiş olursunuz.
 - Eğer ürün içindeki pil akmışsa, asla cildinize, gözlerinize ve mukoza bölgelerine temas ettirmeyin. Gerektiğinde temas eden yerleri temiz suyla yıkayın ve hemen bir doktora başvurun.
 - Daima tüm pilleri birlikte değiştirin. Eski ve yeni pilleri; farklı tip, marka ve kapasitedeki pilleri bir arada kullanmayın.
 - Pili yerleştirirken kutupların doğru olmasına (+/-) dikkat edin.
 - Dış mekan projektörü 50 cm derinliğe kadar su geçirmezdir (IP68). Projektör suya daldırılmadan önce conta halkası doğru şekilde oturmalı ve kir içermemeli ve pil yuvası sıkıca kapanmalıdır.
 - Entegre edilmiş LED'ler değiştirilemez ve değiştirilmemelidir.
 - Temizleme için sert kimyasallar, tahriş edici ya da aşındırıcı temizlik maddeleri kullanılmamalıdır.

Kullanım

Çalıştırma / Pili değiştirme



Projektör artık uzaktan kumandaya yanıt vermiyorsa pil değiştirilmelidir.



1. Kilidi ok yönüne itin ve pil yuvasını çıkarın.
2. Pile elle dokunulduğunda kontak kısımlarında kirlilik oluşabilir; bu da bazı durumlarda izole etkisi yaratabilir. Bu yüzden pil yerleştirirken sadece yumuşak ve kuru bir bez kullanın.
3. Biten pili yenisiyle değiştirin. Bu esnada mutlaka polariteye dikkat edin (+ sembolü yukarıda).
4. Pil yuvasını tekrar sonuna kadar içeri itin. Duyulur ve hissedilir şekilde yerine oturmalıdır.
- Açma ve kapama**
- Uzaktan kumanda ile projektörü açıp kapatabilir ve çeşitli aydınlatma modlarına geçebilirsiniz.
- ▷ Projektörü açmak veya kapamak için **ON** veya **OFF** üzerine basın. Projektör, en son kapattığınız renk modunda açılır.
- Aydınlatma modu seçimi**
- Sürekli ışık
- ▷ İstenen rengi seçmek için **R/G/B** tuşlarından birine ya da altındaki renkli tuşlardan birine basın.
- ▷ ☀ veya ☀ tuşlarıyla ışığı daha karanlık veya daha parlak duruma getirin.
- İşık değişimi**
- ▷ **FADE** veya **JUMP** tuşlarıyla renk değişimini başlatabilirsiniz:
- FADE:** Işık yavaşça renkten renge geçer.
- JUMP:** Işık doğrudan renkten renge değişir.
- ▷ Efektli kapatmak için renkli tuşlardan birine basın. Projektör yeniden sürekli ışık moduna geçer.
- Reset (Sıfırlama)**
- ▷ **RESET** tuşuyla tüm ayarları yeniden sürekli kırmızı ışığa sıfırlayabilirsiniz.

Temizleme

▷ Projektörü yumuşak, hafif su ile nemlendirilmiş bir bez ile temizleyin.

İmha etme

Ürün, ambalajı ve içinde kullanılan piller tekrar kullanılabilen değerli malzemelerden üretilmiştir. Tekrar kullanım sayesinde atıklar azalır ve çevre korunur.

Ambalajı malzeme türüne göre imha edin. Bunun için bölgenizdeki kağıt, mukavva ve hafif ambalaj toplama merkezlerinin sunduğu imkanlardan faydalanabilirsiniz.

Bu sembolle işaretlenen cihazlar, piller ve şarjlı piller ev atıkları ile birlikte atılmamalıdır! Yasalara göre atık cihazlarınızı, ev çöpünden ayrı atmak zorundasınız. Elektrikli cihazlar tehlikeli maddeler içerir. Bunların uygun olmayan şekilde depolanması ve imha edilmesi çevreye ve sağlığa zarar verebilmektedir. Atık cihazları ücretsiz olarak geri alan toplama merkezleri hakkında bilgi için bağlı bulunduğunuz belediyeye danışabilirsiniz.Boş piller ve şarjlı piller bölgenizdeki belediye atık toplama yerlerine ya da pil satan yerlerdeki toplama kaplarına bırakılmamalıdır. Lityum piller/şarjlı piller için, imha etmeden önce kontaktarı yapıştırın.

Teknik bilgiler

Model:	662 101
Piller	3 adet LR03(AAA)/1,5V (ZnMnO2) 1 adet CR2032/3V (Li) (UN 38.3'e göre test edilmiştir) Nominal güç: 0,72 Wh
Koruma sınıfı:	III
Koruma türü:	IP68
Güç:	1W
Bir set pil ile aydınlatma süresi:	yakl. 10 saat (ortam koşullarına bağlı olarak)
Ortam sıcaklığı:	0 ila +40 °C